

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

• Se o carregador estiver sujo, deverá ser limpo com um pano seco e macio. Não utilizar diluente ou outros solventes.

Serviço de Apoio ao Consumidor

http://contact.nintendo.eu

Eiimação do produto

Este produto não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. O utilizador deverá aceder a **http://docs.nintendo-europe.com** para obter mais informações.

ITALIANO

Informazioni per la salute e la sicurezza

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose. Si raccomanda agli adulti di sorvegliare i bambini durante l'utilizzo del prodotto.

⚠ **AVVERTENZA** – Sicurezza elettrica

- Usare il blocco alimentatore (HAC-002(EUR)) per caricare la console Nintendo Switch e i suoi accessori.
- Collegare il blocco alimentatore a una presa di corrente con le specifiche adeguate (CA 100 – 240 V).
- Non usare trasformatori di tensione o prese che erogano una quantità minore di corrente elettrica.
- Inserire il blocco alimentatore in una presa di corrente facilmente accessibile che si trovi nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Il blocco alimentatore deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi.
- Non esporre il blocco alimentatore alle microonde, alla luce solare diretta o a temperature eccessivamente alte.
- Evitare che il blocco alimentatore venga a contatto con liquidi e non toccarlo con mani bagnate, sudate o unte.
- Non sottoporre il blocco alimentatore a forza eccessiva. Evitare di torcere o tirare con forza il cavo.
- Non toccare i terminali del blocco alimentatore con le dita o con oggetti metallici.
- Non toccare il blocco alimentatore o dispositivi collegati in fase di ricarica durante un temporale.
- Se si avvertono rumori inusuali, fumo o odori particolari durante l'uso, scollegare il blocco alimentatore dalla presa e contattare il Servizio Clienti Nintendo.
- Non smontare o cercare di riparare il blocco alimentatore. Se il blocco alimentatore è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo. Non toccare parti danneggiate. Evitare il contatto con gli eventuali liquidi che fuoriescono.

⚠ **AVVERTENZA**

- Tenere il prodotto e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. Parti dell'imballaggio potrebbero essere ingerite accidentalmente. Il cavo potrebbe attorcigliarsi attorno al collo.

AVVISO

- Se il blocco alimentatore si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non usare diluenti o altri solventi.

Servizio Clienti Nintendo

http://contact.nintendo.eu

Smaltimento del prodotto

Non gettare questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, consultare il sito **http://docs.nintendo-europe.com**

SVENSKA

Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs och följ hälsa- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ **WARNING** – Elsäkerhet

- Använd nätadaptern (HAC-002(EUR)) för att ladda Nintendo Switch-konsollen och dess tillbehör.
- Anslut nätadaptern till rätt spänning (AC 100–240 V).
- Använd inte spänningstransformatorer eller kontakter som ger reducerad strömtilförsel.
- Nätadaptern bör kopplas in i ett närliggande och lättåtkomligt vägguttag.
- Nätadaptern är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt inte nätadaptern för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
- Låt inte nätadaptern komma i kontakt med vätskor och använd den inte med blöta eller oljiga händer.
- Utsätt inte nätadaptern för överdrivet våld och dra inte i eller vrid kabeln för hårt.
- Rör inte nätadapterns kontakter med dina fingrar eller metallföremål.
- Rör inte nätadaptern eller anslutna enheter när de laddas under åskväder.
- Om du hör ett konstigt ljud, ser rök eller något luktar konstigt kopplar du ur nätadaptern från vägguttaget och kontaktar Bergsala Service Center.
- Montera inte isår och försök inte att reparera nätadaptern. Om nätadaptern är skadad slutar du att använda den och kontaktar Bergsala Service Center. Rör inte skadade områden. Undvik kontakt med läckande vätskor.

⚠ **WARNING** – Allmänt

- Förvara den här produkten och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn. Förpackningsföremål kan sväljas. Kabeln kan ringlas runt halsen.

FÖRSIKTIG ANVÄNDNING

- Om nätadaptern blir smutsig torkar du av den med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda thinner eller andra lösningsmedel.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.se/service

Kassering av den här produkten

Kassera inte den här produkten i hushållsavfallet. Se **http://docs.nintendo-europe.com** för mer information.

DANSK

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlades dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Voksne bør overvæge børns anvendelse af dette produkt.

⚠ **ADVARSEL** – Elektrisk sikkerhed

- Brug strømforsyningen (HAC-002(EUR)) til opladning af Nintendo Switch-konsollen og dens tilbehør.
- Tilslut strømforsyningen til den korrekte spænding (100-240 V vekselstrøm).
- Undlad at anvende spændingstransformere eller stik, der leverer reducerede mængder elektricitet.
- Strømforsyningen skal tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Strømforsyningen er kun til indendørs brug.
- Udsæt ikke strømforsyningen for mikrobølger, høje temperaturer eller direkte sollys.
- Lad ikke strømforsyningen komme i kontakt med væsker, og brug den ikke med våde eller fedtede fingre.
- Undlad at udsætte strømforsyningen for hårdhændet behandling, og undlad at trække i kablet, og vrid det ikke for stramt.
- Undlad at berøre strømforsyningens tilslutninger med fingrene eller metalgenstande.
- Undlad at berøre strømforsyningen eller tilsluttede enheder ved opladning under tordenvejr.
- Hvis der høres underlige lyde, observeres røg eller ualmindelige lugte, så træk strømforsyningskablet ud af stikkontakten, og kontakt Bergsala Service Center.
- Forsøg ikke at adskille eller reparere strømforsyningen. Hvis strømforsyningen bliver beskadiget, så stands anvendelse, og kontakt Bergsala Service Center. Berør ikke beskadigede områder. Undgå kontakt med enhver form for lækkende væske.

⚠ **ADVARSEL** – Generelt

- Hold dette produkt og emballage uden for små børns rækkevidde. Emballeringsgenstande kan sluges. Kablet kan vikle sig omkring halsen.

FORSIGTIG ANVENDELSE

- Hvis strømforsyningen bliver snavset, så aftør den med en blød, tør klud. Undgå anvendelse af fortynder eller andre opløsningsmidler.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.dk/serviceformular

Bortskaffelse af dette produkt

Undlad at bortskaffe dette produkt i husholdningsaffald. For yderligere oplysninger se **http://docs.nintendo-europe.com**

SUOMI

Terveys- ja turvaohjeet

Noudata terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa tapaturmaan tai loukkaantumiseen. Jos lapset käyttävät tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ **VAROITUS** – sähköturvallisuus

- Käytä Nintendo Switch -konsolin ja sen lisävarusteiden lataamiseen muuntajaa (HAC-002(EUR)).
- Kytke muuntaja oikeaan jännitteeseen (AC 100–240 V).
- Älä käytä sähkövirtaa pienentäviä jännitteenmuuntajia tai pistokkeita.
- Muuntaja tulisi kytkeä helposti saatavilla olevaan pistorasiaan ladattavan laitteen lähellä.
- Muuntaja on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Älä altista muuntajaa mikroaalloille, korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.
- Älä päästä muuntajaa kosketuksiin nesteiden kanssa äläkä käytä sitä märillä tai öljyisillä käsillä.
- Älä käytä tarpeettoman paljon voimaa, kun käsittelet muuntajaa äläkä vedä johtoa tai väännä sitä liian tiukkaan.
- Älä koske virtaliitäntään sormilla tai metalliesineillä.
- Älä koske muuntajaan tai liitettyihin laitteisiin ukonilmalla latauksen aikana.

- Jos kulel outoa ääntä, näet savua tai haistat jotakin outoa, irrota muuntaja pistorasiasta ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kultuttajapalveluun.
- Älä pura tai yritä korjata muuntajaa. Jos muuntaja vaurioituu, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kultuttajapalveluun. Älä koske vahingoittuneisiin osiin. Älä koske tästä tuotteesta mahdollisesti vuotaneisiin nesteisiin.

⚠ **VAROITUS** – yleistä

- Älä jätä tätä tuotetta tai sen pakkausmateriaaleja pienten lasten ulottuville. Pienet lapset saattavat vahingossa nieleista pakkausmateriaaleja. Johto voi kiertyä kaulan ympärille.

TURVALLINEN KÄYTTÖ

- Jos muuntaja likaantuu, puhdista se pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä tinnerin tai muiden liuottimien käyttöä.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.fi/yhteystiedot

Tuotteen hävittäminen

Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa **http://docs.nintendo-europe.com**

NORSK

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom. Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

⚠ **ADVARSEL** – Elektrisk sikkerhet

- Bruk strømforsyningen (HAC-002(EUR)) til å lade Nintendo Switch-konsollen og dens tilbehør.
- Koble strømforsyningen til riktig voltstyrke (AC 100–240 V).
- Ikke bruk transformatorer eller uttak som leverer mindre strøm.
- Strømforsyningen skal kun kobles til et lett tilgjengelig uttak i nærheten.
- Strømforsyningen skal kun brukes innendørs.
- Ikke utsett strømforsyningen for mikrobølger, høye temperaturer eller direkte sollys.
- Ikke la strømforsyningen komme i kontakt med væske, og ikke bruk den med våte eller oljete hender.
- Ikke utsett strømforsyningen for overdreven maktbruk og ikke dra eller vri for hardt i kablen.
- Ikke rør strømforsyningens kontakter med fingrene eller metallobjekter.
- Ikke rør strømforsyningen eller tilkoblede enheter under lading ved tordenvejr.
- Hvis du hører merkelige lyder, ser røyk eller lukter noe rart, må du koble strømforsyningen fra uttaket og kontakte Bergsala Service Center.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere strømforsyningen. Hvis strømforsyningen er skadet, må du stoppe all bruk og kontakte Bergsala Service Center. Ikke rør skadede områder. Unngå kontakt med enhver lekkende væske.

⚠ **ADVARSEL** – Generelt

- Hold dette produktet og emballasjemateriale borte fra små barn. Emballasjegenstander kan svelges. Kabelen kan vikle seg rundt halsen.

FORSIKTIG BRUK

- Hvis strømforsyningen blir skitten, må du tørke av den med en myk, tørt klut. Unngå bruk av forfnyningsvæske og andre løsemidler.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.no/service

Avhending av dette produktet

Dette produktet må ikke avhendes med vanlig husholdningsavfall. Du finner mer informasjon på **http://docs.nintendo-europe.com**

<p>For explanation of the symbols and markings used on this product, see http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>Weitere Erklärungen zu Symbolen und Markierungen auf diesem Produkt findest du unter: http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>Consultez le site http://docs.nintendo-europe.com pour plus d'informations sur les symboles et les icônes apparaissant sur ce produit.</p> <p>Kijk op http://docs.nintendo-europe.com voor een uitleg van de symbolen en markeringen op dit product.</p> <p>Пояснения к знакам и символам на этом продукте см. на http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>Visita http://docs.nintendo-europe.com para obtener información sobre los símbolos y etiquetas usados en este producto.</p> <p>En http://docs.nintendo-europe.com, pode ser consultada a explicação dos símbolos e indicações utilizados neste produto.</p> <p>Per la spiegazione dei simboli e dei contrassegni usati su questo prodotto: http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>Se http://docs.nintendo-europe.com för en förklaring av hur symbolerna och märkningarna används på den här produkten.</p> <p>For en forklaring af symboler og markeringer anvendt på dette produkt, se http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>Katsa tässä tuotteessa käytettyjen symbolien ja merkintöjen selitys osoitteesta http://docs.nintendo-europe.com</p> <p>For informasjon om symboler og markeringer som er brukt på dette produktet, se http://docs.nintendo-europe.com</p>	
<p>CE</p>	<p>Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan</p> <p>EU authorised representative & importer: Nintendo of Europe GmbH, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germany</p>
<p>Произведено в Китае. Изготовитель: Нинтендо Ко., Лтд., Киото, 601-8501, Япония</p> <p>Импортер на таможенную территорию ЕАЭС: ООД «Нинтендо РУ», 115054, Россия, Москва, Павелецкая площадь, д. 2, стр. 3. Тел.: +7 (495) 287-77-97.</p>	

<p>Ecodesign Information</p> <p>Informations d'écoconception</p>		
<p>Commercial registration number of EU authorised representative • Handelsregisternummer des von der EU autorisierten Bevollmächtigten • Numéro d'inscription au registre du commerce du représentant agréé au sein de l'UE • Commercial registrationnummer van de door de EU geautoriseerde vertegenwoordiger • Коммерческий регистрационный номер представителя, уполномоченного ЕС. • Número del registro mercantil del representante europeo autorizado • Número de registo comercial do representante europeu autorizado • Numero di registrazione commerciale del rappresentante autorizzato UE • Organisationsnummer für EU-aktorisierad representant • Commercielt registreringsnummer for EU-atoriseret representant • EU-valtuutetun edustajan kaupallinen rekisteritunnus • Komerssielt registreringsnummer for EU-atorisert representant</p>		HRB 101840
<p>Model identifier • Modellkennung • Identification du modèle • Modelkenmerk • Идентификационный номер модели • Identificador del modelo • Identificator do modelo • Identificatore del modello • Modellbeteckning • Modelidentifikator • Mallitunnus • Modellidentifikator</p>		HAC-002(EUR)
<p>Input voltage • Eingangsspannung • Tension d'alimentation • Ingångsspanning • Входное напряжение • Tensión de entrada • Tensão de entrada • Tensione d'ingresso • Matnings-spänning • Indgangsspænding • Tulojännite • Inngangsspennning</p>		AC 100-240V
<p>Input AC frequency • Eingangswechselstromfrequenz • Fréquence d'alimentation • Ingangswisselstroomfrequentie • Входная частота переменного тока • Frecuencia de entrada de corriente • Freqüência de entrada de corrente • Freqüenza d'ingresso CA • Nätspänning • Indgangsvækselstrømfrekvens • Tulovirran taajuuus • Inngangsfrekvens (vekselstrøm)</p>		50/60Hz
<p>Output voltage • Ausgangsspannung • Tension de sortie • Uitgangsspanning • Выходное напряжение • Tensión de salida • Tensão de saída • Tensione di uscita • Utgångsspänning • Utgångsspænding • Lähtöjännite • Utgångsspennning *</p>	DC 5.0V	DC 15.0V
<p>Output current • Ausgangsstrom • Intensité de sortie • Utgångsstrom • Выходной ток • Corriente de salida • Corrente de saída • Corrente di uscita • Utgångsström • Lähtövirta • Utgångsström</p>	1.5A	2.6A
<p>Output power • Ausgangsleistung • Puissance de sortie • Utgångsvermogen • Выходная мощность • Potencia de salida • Potência de saída • Potenza di uscita • Utgångseffekt • Utgångseffekt • Lähtöteho • Utgångskraft</p>	7.5W	39.0W
<p>Average active efficiency • Durchschnittliche Effizienz im Betrieb • Rendement moyen en fonctionnement • Gemiddelde actieve efficiëntie • Средняя операционная эффективность • Eficiencia activa media • Eficiência ativa média • Efficienza attiva media • Genomsnittlig verkningsgrad • Gennemsnitlig aktiv ydeevne • Keskimääräinen aktiivitehokkuus • Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand</p>	76.8%	88.5%
<p>Efficiency at low load (10%) • Effizienz bei geringer Last (10%) • Rendement à basse charge (10%) • Efficiëntie bij lage belasting (10%) • Эффективность при низком заряде (10%) • Eficiencia con carga baja (10%) • Eficiência com carga baixa (10%) • Effizienz a basso carico (10%) • Effektivitet vid låg belastning (10%) • Ydeevne ved lav belastning (10%) • Tehokkuus matalalla varauksella (10%) • Effektforbruk i ubelastet tilstand (10%)</p>	-	83.0%
<p>No-load power consumption • Energiebedarf im Leerlauf • Consommation électrique hors charge • Vermogenverbruik in niet-belaste toestand • Энергопотребление при нулевой нагрузке • Consumo de energia sin carga • Consumo de energia sem carga • Consumo di energia senza carico • Energiförbrukning utan belastning • Strömforbrug ved nul belastning • Virrankulutus ilman latausta • Strömforbruk uten belastning</p>	0.08W	0.08W

* The AC Adapter (HAC-002(EUR)) has two types of DC output power, and the output voltage is automatically changed depending on the connected device. • Das Netzteil (HAC-002(EUR)) verfügt über zwei Arten von Gleichstrom-Ausgangsleistung und die Ausgangsspannung wird je nach angeschlossenen Gerät automatisch verändert. • L'adaptateur secteur (HAC-002(EUR)) délivre deux types de courant continu en sortie, et la tension de sortie est automatiquement sélectionnée en fonction de l'appareil raccordé. • De voeding (HAC-002(EUR)) heeft twee types gelijkstroomuitgangsvermogen. De uitgangsspanning zal automatisch worden aangepast aan het aangesloten systeem. • Блок питания (HAC-002(EUR)) оснащён двумя типами выходной мощности постоянного тока, а выходное напряжение меняется автоматически в зависимости от подключенного устройства. • El adaptador de corriente (HAC-002(EUR)) tiene dos tipos de tensión de salida; su tensión varía automáticamente según el dispositivo al que se conecta. • O carregador (HAC-002(EUR)) possui dois tipos de potência de saída de corrente contínua e a tensão de saída é automaticamente alterada consoante o dispositivo utilizado. • Il blocco alimentatore CA (HAC-002(EUR)) ha due tipi di potenza in uscita CC e la tensione di uscita cambia automaticamente in base al dispositivo connesso. • Nätadaptern (HAC-002(EUR)) har två typer av DC-utgångseffekt, och utgångsspänningen justeras automatiskt beroende på den anslutna enheten. • Strømforsyningen (HAC-002(EUR)) har to slags jævnstrømsudgangseffekt, og udgangsspændingen ændres automatisk alt efter den tilsluttede enhed. • Muuntajassa (HAC-002(EUR)) on kaksi tasavirtaliitäntötyppiä, ja lähtöjännite vaihtaa automaattisesti riippuen muuntajaan liitetystä laitteesta. • Strømforsyningen (HAC-002(EUR)) har to typer likestrømskraft, og utgangsspenningen endres automatisk avhengig av den tilkoblede enheten.

MODEL NO. • MODELE N° : HAC-002(EUR)

© Nintendo. Trademarks are property of their respective owners. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo.

Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Nintendo Switch est une marque de Nintendo.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr